



La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

REDACCION Y ADMINIS-

TRACION: Avenida Lope de Vega, 9, principal, teléfono 582

Suscripción trimestral: 25 ptas.

Depósito legal. S. 4 - 1959

EL LIBRO DEL CABILDO

Puntualizando

Por JUAN GARCIA MATEO

Un periódico de Venezuela, "El Universo", de Caracas, tiene publicado un artículo, que firma José Barbero, quien dice: "A mi padre —medinense y ex profesor de Historia del Arte de la Universidad de Oviedo— le he oído referir muchas veces el hallazgo que hizo en los Archivos de la Colegiata de Medina del Campo y que esclarece por completo la cuestión de dónde murió Isabel la Católica. Al ser expulsados de España los Jesuitas, durante el reinado de Carlos II, los documentos de su Colegio —hoy parroquia de Santiago— fueron llevados a la Colegiata y entre ellos el manuscrito "Libro del Cabildo"... Y sigue diciendo: "Entre otros datos y curiosidad del diario en que se consignaban los hechos más salientes de la iglesia y la ciudad, mi padre leyó: "Al producirse el fatal desenlace el Cronista de los Reyes, Hernán Pérez del Pulgar, salió al balcón que da a la Plaza y repitió por tres veces: ¡La Reina ha muerto! ¡Viva el Rey!"

Y continúa: "Ahora bien, en el Castillo de la Mota no hay balcones y menos que den a la Plaza; mientras que en el Palacio si concurrían estas circunstancias".

El tema para mí no es nuevo; por el contrario, suscita recuerdos de mi primer maestro.

Sin embargo, el artículo que comento tiende a esclarecer el error craso que ha padecido la historia al dar por bueno que la reina murió en el Castillo de la Mota. Con anterioridad ya habíamos oído y leído trabajo sobre el mismo particular.

Don José Barbero puntualiza: "El error histórico nace de un escrito de la época que habla de la muerte de la Reina Isabel, "in oppido", en Medina del Campo. La cuestión está en saber si se refiere a Medina del Campo como "plaza fuerte" o si quiere decir "la plaza fuerte de Medina", esto es el Castillo, como se ha pensado durante tanto tiempo. Pero la acepción no nos parece a nosotros dudosa. El anónimo autor se refiere a la ciudad de Medina del Campo, sin especificar el punto exacto; si el Castillo o el Palacio. Y esto es así —viene a decir— porque Medina era "ciudad amurallada" y por tanto "plaza fuerte" y la Mota no puede recibir otro nombre que el de castillo o baluarte de la Villa Fortificada, ya que sólo si el castillo hubiera estado en el campo se le hubiera llamado "plaza fuerte".

Por otra parte —abunda— los reyes no pudieron vivir en el castillo con su numerosa corte, porque la fortaleza era pequeña en su aspecto habitacional, en la Plaza de Armas tampoco, por ser lugar de alojamiento de soldados y no ser sitio lógico... además el castillo era alcalde, cuyas atribuciones hubieran sido nulas en caso de convivir con sus sobe-ranos. ¡Qué fino juicio sobre la vida municipal española!

Y recha el autor: "El milanes Pedro Martín, mayordomo y preceptor de Latín de la Cámara Real, escribía el 15 de octubre —la Reina murió el 24 de

noviembre— "Me preguntáis acerca del estado de salud de la Reina... nos hallamos en palacio todo el día, aguardando con lastimero semblante...

Al dar traslado a la VOZ DE MEDINA de esta curiosidad entrañable, gozoso de saber que la imagen de la reina está

como don Angel Salcedo Ruiz, el señor Pérez Pastor y don Jesús Salcedo.

Con tal motivo, después de la emoción que supone tener charla sobre tan sabroso tema, que permite al corazón evocar el paisaje desde las Almenas a la Campana María, por todo lo alto, se acrecentó y así lo digo, el deseo de pedir a quien



Muerte de Isabel la Católica, cuadro de Rosales

ya cerca de su balcón, "precisamente del que da a la Plaza del Mercado, que está cerca de la Colegiata", sólo me resta añadir, a manera de punto final, lo deseable que sería para nuestro pormenor histórico ir anotando y difundiendo quiénes fueron y son los hombres que amorosamente dedican sus entusiasmos a tan noble villa. Don José Barbero cita figuras tan prestigiosas

pueda decirnoslo, cómo fué esta historia pequeña y gigante y si hay cosas así de sabrosas en esa tan desconocida historia de Medina, que se dice de don Gerardo Moraleja. Si al menos pudiésemos manejarla alguno más de sus discípulos. Sería una clara prueba de virtud defender y no olvidar la valía de los hombres humildes y notorios de nuestro pueblo.

JUAN DE MEDINA

Conferencia del doctor Federico Velasco sobre la poliomiélitis

Correspondiente al ciclo de conferencias que actualmente se está celebrando en el Centro Secundario de Higiene asistimos a la dada por el médico puericultor del Estado don Federico Velasco. La sala se encontraba muy concurrida no sólo de madres, sino de toda clase de mujeres. Hizo la introducción el director de dicho Centro, doctor Manuel Montoya, el cual aclara a todas las personas que ya han acudido a vacunar a sus hijos y a las que aún faltan por vacunar, de que el precio de la misma es de 33 pesetas en total y no por dosis, como se había interpretado.

Habla acto seguido de los estudios realizados por americanos, los que han llegado a la conclusión de que el número de anticuerpos (defensas) es mucho mayor el obtenido vacunando a la madre embarazada, que los obtenidos vacunando al hijo. Son recientes estudios, que están actualmente en boga.

Seguidamente el doctor Federico Velasco comienza hablando de las diversas clases de gérmenes productores de enfermedades. Cita el descubrimiento del microscópico electrónico y de los virus en

general y muy particular del virus de la poliomiélitis. Los estudios realizados por Gard dan como resultado de que el citado virus mide de 10 a 15 milimicras.

Hace un estudio de las fuentes de contagio de la enfermedad y cita muy en particular a los sembradores de gérmenes, como son los portadores sanos y los convalecientes.

Desde esta fuente, dice el doctor Velasco, pasan al mecanismo de contagio (gotitas de saliva, moscas, etc.) y posteriormente a la boca, a los alimentos, etc. Se ha divulgado mucho el que era el plátano un mecanismo de transmisión y no es verdad, pues lo mismo puede ser otro alimento cualquiera. Existen unas cien razas de virus de la polio. En el año 1950 se dieron 1.600 casos, en 1952, 1.539; en 1955, 1.087; en 1957, 928 casos, con 62 muertos.

Existen una serie de factores que contribuyen para que esta terrible enfermedad haga su aparición, pues estudios comprobados han demostrado que de 10.000 personas las cuales son visitadas por la polio, solamente se ve atacada por

En la página octava del número 18 de este semanario, se publica un artículo bajo el título "Aprendices, S. A.". La condición de su firmante es garantía de prudencia, ortodoxia y loable y cristiana intencionalidad. En el limitado páramo de mi ignorancia lo laboral es parcela de no menor ignara agudeza. No obstante creo oportuno puntualizar sobre algunos extremos del citado artículo.

Comienza afirmando que el mundo laboral es un enigma. Si con ello se quiere significar la complejidad de la cuestión con su multiplicidad de conexiones económicas-sociales mutuamente condicionantes, que veían consideraciones simplistas, estamos de acuerdo. Se asegura además que es una obsesión. Si el vocablo se utiliza a acepción de estado subjetivo más o menos patológico, que obedece únicamente a situaciones individuales maniaco-obsesivas o psicosis colectiva sin más causa determinante y no vinculada a imperativos externos, discrepamos de esa opinión. Estimamos que lo artificioso está ausente y ese «enigma obsesionante» no es situación excepcional, como escollo o enfermedad grave e inesperada, sino fase histórica natural e insoslayable im-puesta en el proceso evolutivo de las estructuras sociales.

La "comprensión", a que se alude en el segundo párrafo, por muy amigable que sea, llamada así, huele a remedio, a zurcido, y la cuestión, en sus términos generales, es

lo suficientemente seria y trascendente como para no admitir una interina solución de campechana chapuza.

El articulista se muestra sobriamente pesimista; ve "sólo odio, mucho odio". Sin duda su campo de observación tiene que ser muy amplio, aunque ignoramos si a su aserto quiere darle carácter de generalización. Se sienta un retrotraído a situaciones relativas y cronológicamente distantes; a cruentas luchas, a pistoleroismo, a crímenes sociales, como si de entonces acá nada hubiese sido superado, y no se acierta a encasillar otras muchas circunstancias que uno conoce, de ejemplaridad, comprensión equidad, etc., etc. Hasta parece añorarse la "buena amistad de antaño". No acertamos a situar esta antañona buena amistad fundamentada en la justicia, como no sea remontándonos a patriarcales estructuras gremiales, anteriores con mucho a "El Capital", de Carlos Marx, o reconociendo a los afirmantes longevidades matusalénicas.

Ciertos léxicos y terminologías suenan ya a anacrónicos, porque responden a concepciones caducas y superadas, a presupuestos o enunciados artificiosos y convencionales de antagonicos dualismos clasistas. La verticalidad del corporatismo profesional, el accionar obrero, de lo que precisamente hablaba hace unos días el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Solsona, la tendencia hacia figuras contractuales de tipo asociativo, la coestión y co-determinación obrera en las empresas, hacen inadecuados ciertos enfoques de estos complejos problemas.

La amistad y paz social no son premisas, sino conclusión de la interior satisfacción, fruto de equidad y justicia distributiva en las relaciones, que por ser entre hombres necesariamente han de ser humanas.

No deben confundirse la paz con la quietud, la comprensión con la resignación, la amistad con la sumisión; como no puede confundirse la paz de la justicia con la paz de los cementerios de allende el telón de acero.

Para ti

De brasas y cenizas fué mi vida; Por ti me fuí quemando como leño que despreciado no valió el empeño de salir de la hoguera sin herida. Por amarte en pavesas consumida mi alma, mi cabeza por un suicio. Tú sin mí, yo contigo, no fuí dueño de mi ser; fuí juguete de tu brida... Hoy alzo de mis ascuas la bayoneta cuyos destellos detendrán al viento; y tú cuando la mires y te hiera, en ella clavarás el pensamiento. Si tú nunca esperaste... ahora es [para ti] [Que mi llama de amor busca otro

Pablo Arés Torres



Información Local



GRATITUD

Una palabra sonora y exacta; una palabra cristiana: Gracias. Porque es interesante y necesario adoptar una postura cordial cuando ante nuestros ojos se ha desarrollado la cinta de la generosidad. Nos referimos al **DÍA DE LA CARIDAD**.

Es preciso dar hoy cuenta exacta—lo más exacta que el calendario de fechas para entrecalendarlo de fechas para entregar esta nota a la prensa nos permite—de lo ocurrido en esta jornada. Y primero la gratitud de Dios y la de sus hijos más necesitados; la gratitud de esta organización que llamamos Caritas Interparroquial, y la gratitud mía personal para vosotros. Los pobres no os tenderán la sonrisa de la gratitud; yo lo hago por ellos si me lo permitis. Nuestra corazón se alegra y comulga en el gozo del amor.

Nuestra gratitud para todos especialmente para aquellos que más directamente han co-

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia durante la semana del 21 al 27 de junio, licenciado don Luis Fernández Mellado, Padilla, 5.

Médico de guardia durante el mes de junio del Seguro de Enfermedad, don Juventino Cabezedo, Gamazo, 10.

Movimiento demográfico

Durante la semana del 14 al 20 de junio:

- Nacidos vivos, seis.
- Nacidos muertos, ninguno.
- Fallecidos menores de un año, ninguno.
- Fallecidos por todas causas y edades, dos.

Anuncios por palabras

SE ARRIENDAN los pastos de 30 obradas de prado. Para tratar, con Manuel Giménez, Avenida de Lope de Vega, 28, Medina del Campo.

SE VENDE coche de niño, baratísimo. Informes, en esta Redacción.

laborado al éxito de esta jornada.

Quisiéramos traer el nombre de todos y cada uno. Perdónad que no lo haga, sino que me limite a enumerar a doña Abilia Zurita de García-Mellado, doña María Zargosé de Isasi, doña Margarita del Río de Sánchez, doña María Rosa Ruiz de Montoya, doña María Teresa Macho de Fernández-Mellado y doña María Luisa Gómez de Gaona, que presidieron las respectivas mesas colocadas al aire tormentoso de la mañana del día 14.

Junto a ellas las otras distinguidas damas que las acompañaron y cuya lista sería larga para una nota periodística, todas ellas hicieron vuestra generosidad más gentil y distinguida.

Junto a ellas están las señoritas que hicieron vuestra caridad más alegre y sonriente; son muchas, setenta y ocho, es imposible citar a todas, tan sólo aquellas que más recaudaron en sus respectivas mesas: Mary Sol del Río, Amelia Pérez, Maruja Balsa y Pili Tejo, con sus correspondientes compañeras.

Son pocos nombres, pero éstos y todos los que faltan están escritos en el libro de la generosidad y de la recompensa de Dios.

¿La recaudación completa? No existe aún cifra exacta pues no ha sido posible el recuento total todavía. Podemos cifrarla en la cantidad de 12.500 pesetas.

Aviso a nuestros suscriptores de fuera de Medina

ROGAMOS TOMEN NOTA DE QUE EN ESTAS FECHAS HEMOS PUESTO EN CIRCULACION UNA LETRA A OCHO DIAS VISTA, POR EL IMPORTE DE LA SUSCRIPCION CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO TRIMESTRE DE NUESTRO SEMANARIO. ESPERANDO DE SU COLABORACION Y GENTILEZA SEA BIEN ACOGIDA.

MUY AGRADECIDOS DE ANTEMANO, Y SIEMPRE A SU DISPOSICION.

LA ADMINISTRACION

tas, cantidad de la que no se apartará apenas la exacta. Y esto en metálico.

¿Cuántas oraciones, cuántos sufrimientos ofrecidos a Dios, cuántas sonrisas más amables, cuánto amor derrochado? Esto no podemos contabilizarlo los hombres. Dios sí; y a nosotros nos basta con saber que con ello Dios sonreirá, y que el hijo que un vaso de agua dado en su nombre...

Unos cuantos miles de pesetas que se convertirán en colchones para la gente que no tiene donde dormir, en ropas de abrigo para los que no tienen con qué cubrirse del frío, en alimentos... en sonrisas agradecidas, y sobre todo en gracias de Dios sin cuento.

¿Fracaso? ¿Éxito? No es hora de hacer equilibrios ni estadísticas. Pudo recaudarse más, también menos; estamos en un medio aceptable.

Esperando que en próximas jornadas, en años sucesivos, cuando el **DÍA DE LA CARIDAD** sea una verdadera institución entre nosotros, sea popular, arraigado, esté un poco mejor organizado gracias a la experiencia de este primer año; cuando todo esto sea así, aumentará la recaudación, pues serán más las necesidades y con ellas el amor.

Y esto es todo. Detallado para que conozcáis la marcha de esta gran familia que queremos sea la Caritas Interparroquial de Medina del Campo.

Epimaco Cuadrado Rodríguez (Sacerdote).



LA SEÑORA

D. Victoria del Valle Navas

falleció en Medina del Campo el día 16 de junio de 1959

a los 81 años de edad

después de recibir los S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos: don Francisco, don Tomás, don Mariano, don Simón y doña Alejandra; hijos políticos: doña Eleuteria, doña Agapita, doña Estefanía, doña Isabel y don Andrés; hermana, doña Leandra; nietos, sobrinos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible desgracia y le ruegan una oración por su alma, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Villanueva, número 5.

"El Ocaso", S. A.



EL SEÑOR

D. Antonio García Santiago

falleció en Medina del Campo el día 17 de junio de 1959

a los 34 años de edad

habiéndolo recibidos los S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Paquita Paniagua Caballero; hijos, María Asunción y Antonio; madre, doña Asunción; hermanos: Jerónimo, José, Carmen, Esther, Higinio, Genara y Matilde; hermanos políticos: Eladio, Ricardo, Santiago, Esther, Bernardino, Wenceslao, Rufa, Víctor, María Cruz y Nicéforo; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a usted una oración por su alma.

Casa mortuoria: Bar Gloria.

Necesidad de un mercado de ganados

En la última sesión del Pleno municipal, a la que asistimos, vimos con gran alegría por nuestra parte, el interés que la Corporación municipal se ha tomado para la

SANTORAL

21 Domingo. San Luis Gonzaga, cf.

22 Lunes. — San Paulino, obispo.

23 Martes. — Santos Juan, Félix y Zenón, mrs.

24 Miércoles. — La Natividad de San Juan Bautista.

25 Jueves. — Santa Orosia, virgen y mártir.

26 Viernes. — Santos Juan y Pablo, hermanos.

27 Sábado. — Santos Zolito y compañeros mártires.

Cada semana un santo

San Luis Gonzaga (Su fiesta el 21 de junio)

Nació en el castillo de Castiglione (Italia), y el Espíritu Santo hizo de aquel joven príncipe de la noble familia de los Gonzaga un verdadero modelo de santos.

A los nueve años hizo en Florencia y ante el altar de la Santísima Virgen, el voto de virginidad, y durante toda su vida practicó la más severa modestia en sus ojos. En medio de las seducciones de las cortes de los príncipes, conservó siempre con tanta fidelidad su primera inocencia, que se diría confirmado en gracia.

De todos modos fué la piedad y la penitencia de su cuerpo quienes defendieron su alma de todo pecado.

A los once años recibió por primera vez y de manos de San Carlos Borromeo, la Sagrada Comunión. A los dieciséis ingresó en Roma en la Compañía de Jesús, y se distinguió siempre por su mortificación y por su amor divino.

Murió a los veintidós años, víctima de su misericordia con los apesadados, y Benedicto XIII lo propuso patrono de la juventud.

construcción de un mercado de ganados. Por ello, entre los numerosos asuntos a tratar figuraba éste, solicitándose a la Comisión de Servicios Técnicos la inclusión en el plan anual de 1960 la construcción entre otras importantísimas obras, la de un mercado de ganados, ofreciendo a dicho objeto este Ayuntamiento una aportación de 1.248.044,40 pesetas, debido a la urgente necesidad de dichas obras.

En las pasadas ferias de San Antonio sentimos la necesidad de un amplio recinto ferial, como antes había, que fuera cabida al ganado de todas las especies e incluso a la Exposición de maquinaria agrícola, los que prefirieron situarse en los alrededores del mercado, antes que en el emplazamiento que se les ha indicado, por encontrarse fuera de lugar, siendo preferible se instalase en el mismo mercado, pues el público que concurre a éste, en su mayoría agricultores y ganadero, es el mismo que compra y admira esta maquinaria.

Si como es deseo de nuestro Ayuntamiento en el próximo año se llevase a cabo la construcción del mercado de ganados, no estaría de más que el arquitecto encargado de su proyecto y construcción requiriese el asesoramiento de técnicos tan diuchos y conocedores de todos los pormenores de nuestro mercado, como son los inspectores veterinarios municipales.

Esperamos, conocido el interés y entusiasmo de nuestros ediles, que para el próximo año cuente Medina con un gran mercado de ganados como la tradición del mismo lo exige.

NIRURE

Elaudio Mata

AUTOMOVIL DE ALQUILER

Teléfonos: 11 y 541

AGENCIA DE TRANSPORTES

Eusebio de Francisco

SERVICIO por CARRETERA

Valladolid - Salamanca - Burgos - Vitoria

Bilbao - Zaragoza - Barcelona - Elche

Alcoy - Valencia

Representante en MEDINA:

CESAR PALOMAR

Padilla, 46

- Cosechadoras «CASE»
- Autopropulsadas
- De arrastre con motor americano
- Con cardan para toma de fuerza
- Trilladoras - Agavilladoras
- Remolques para tractor y ganado
- Barras guadañadoras para tractor
- Rastrillos - Molinos
- Grupos de riego
- y maquinaria agrícola en general

Vidaurreta y Cia, S. A.

Suc. VALLADOLID

Representante en Medina del Campo:

Establecimientos "JUAREZ"

Maldonado, 7

INCENDIO
En la madrugada del sábado, y sobre las cinco horas, se declaró un violento incendio en la casa número 29 de la Avenida de Portugal, propiedad de doña Anita Barés, y habitada por los inquilinos don Aurelio Gutiérrez, Matías Cuñado y Félix López. En el lugar del incendio se personaron fuerzas del 47 Regimiento de Artillería, Guardia Civil y numeroso público. El Servicio de Bomberos de la localidad, como ya ha ocurrido en otras ocasiones en que los incendios se producen a altas horas de la madrugada, no actuó con la premura que el caso requiere, por lo que sabemos que nuestras autoridades tienen en proyecto evitar en lo sucesivo se repita esto.

PELICULA DE LA FERIA

En los días 12, 13 y 14, aun cuando el tiempo estaba inseguro, se han visto muy animadas nuestras Fiestas de San Antonio. Durante dichos días, hicieron su salida los clásicos gigantes y cabezudos, acompañados de la chiquillería, se celebraron animados conciertos en la Plaza Mayor, sesión de cinematógrafo en la Plaza del Mercado y una gran carrera ciclista. El día 14 se celebró la anunciada quema de fuegos de artificio, que hubo de ser suspendida el día anterior por las inclemencias del tiempo.

El día 13, a las ocho de la tarde y en la Plaza de Toros, hubo una demostración gimnástica y de balles regionales por la Sección Femenina local y Escuela Mayor de Manos. Los tendidos de la Plaza se encontraban repletos de público.

Durante los días 13 y 14, coincidiendo con el mercado semanal, tuvo lugar el extraordinario feriado de ganado, cuya crónica da ampliamente nuestro colaborador Reguero, a la que concurrieron unas seiscientas cabezas de ganado equino, cerca del centenar de vacuno, unos 400 porcinos, y más de 17.000 lanares.

La novillada del día 14, pese a la inseguridad del tiempo, que restó la afluencia de muchos aficionados, resultó muy lucida la actuación de los diestros, resaltando muy especialmente el ganado de la acreditada ganadería de don Arturo Sánchez, de Salamanca, en la que dieron la vuelta al ruedo los diestros y el mayoral de dicha ganadería.

Brillante colofón de esta fiesta, fue el día de la Comarca, que esperamos que en años sucesivos adquiera mayor realce.

Vinos blancos de RUEDA

De absoluta garantía y pureza
Las famosas y acreditadas

BODEGAS DE MANUEL CASARES

(SUCESOR DE PORFIRIO GALLEGU) de RUEDA (Valladolid)

Sirven desde hoy en Medina del Campo particulares y bares sus excelentes vinos blancos, en garrafas de 4, 8 y 16 litros, debidamente precintadas para garantizar la pureza de sus caldos

No olvide usted que vinos baratos perjudican su salud
Tomen vinos puros y sanos y gozarán de una salud completa
Acredite su BAR sirviendo los VINOS PORFIRIO (hoy CASARES premiados en exposiciones)

ENCARGOS:

Sr. CASARES - Barrionuevo, 10

Teléfono 142

Medina del Campo

PRIMERA CASA EN MEDIAS DE NYLON

EL DANUBIO

GENEROS DE PUNTO

NOTICIAS

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado apoderado-cajero de la Sucursal del Banco Central de la Agencia número 10, de la Puerta del Angel, de Madrid, nuestro querido amigo y paisano, don Angel Gutiérrez de la Viuda. Reciba nuestra enhorabuena, deseándole muchos éxitos en su nuevo cargo.

TOMA DE POSESION

El pasado jueves, tomó posesión de la plaza de odontólogo municipal de Zamora, ganada brillantemente en oposiciones, el doctor en Medicina y odontólogo de esta villa, don Virgilio Sánchez de Gregorio.

Para no abandonar su acreditada clínica, tenemos entendido que pedirá la cescedencia de su nuevo destino. Reciba nuestra felicitación.

ESCUELA DOMINICAL

Hoy finalizan las clases de Escuela Dominical, con el correspondiente reparto de premios a las alumnas, consistentes en preciosos vestidos. Tanto los instructores como las alumnas, dan las gracias más expresivas a los bienhechores de este Centro Obrero.

NINO QUEMADO VIVO

La noticia nos llega de Ortuella (Bilbao). Cuando se encontraba jugando con otros niños de la misma edad, un hijo de nuestro paisano y amigo, don Eugenio Giménez, aquellos prendieron fuego a la choza que habían construido, pereciendo en la hoguera él mismo. Por tan triste desgracia que les aflige, enviamos nuestro más sentido pésame a sus padres y abuelos, Ponciano, y Cruz del Campo.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

En la mañana del viernes fue encontrado en una de las vías de la estación de Medina el cadáver de un hombre, suponiéndose que hubiera sido víctima de algún accidente, aunque ninguna persona presenció lo ocurrido ni se sabe la forma en que el hecho ocurrió.

El cadáver fue identificado como el del ferroviario Valeriano Monar Gallego, de sesenta años de edad.

La autoridad judicial, que

se personó en el lugar del accidente, practico las diligencias sumariales correspondientes y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

DELINCUENTE HABITUAL DETENIDO POR LA BRIGADA LOCAL

En las pasadas Fiestas de San Antonio, ha sido detenido el delincuente habitual de la propiedad, "el piquero" Enrique González Delgado, alias "El madriles", reclamado por el Juzgado de Barcelona. El referido individuo estaba escondido en espera de lucir sus "habilidades" en la cuadra de una pensión, don de pasó la noche con un cerdo.

VIAJEROS

Hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano de don José Blanco Redondo, que con motivo de la primera comunión de uno de sus nietos, ha pasado unos días entre nosotros.

—Está pasando unos días entre nosotros, disfrutando de licencia, don Francisco Cerdón Herrero y esposa. Les deseamos una grata estancia.

—Se encuentra en ésta, el encargado de C. H. A. S. A., nuestro buen amigo don Luis Fontecha Cristóbal, que está realizando obras de mejora en los caminos de concentración parcelaria.

—Se encuentra en nuestra villa pasando unos días en la casa de nuestro amigo y compañero, don Luis Miguel Díez Cifuentes, la bella señorita Beatriz Cesteres de Tolosa, amiga de su señora. La deseamos feliz estancia.

—Para León y con el objeto de pasar una temporada con sus hijos, ha salido la esposa de don Máximo Alonso. La deseamos una grata estancia en tierras leonesas.

—Han salido para Madrid, con objeto de visitar la feria del Campo, el industrial de ésta, don Cipriano Martín y esposa.

BODA DISTINGUIDA

El pasado día 11, celebró su enlace matrimonial en la iglesia del Espíritu Santo, de Madrid, don Juan Mestre Carretero, ingeniero de Telecomunicación con la señorita Elena Izquierdo Ruiz; siendo apadrinado por el padre del novio, don Demetrio Mestre Fernández, director general de la Compañía Telefónica Nacional, y madre de la novia, doña Elena Ruiz García.

Firmaron el acta matrimonial el excelentísimo señor ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao; marqués de Urquijo y otras ilustres personalidades.

Por tan fausto motivo, recibamos nuestro querido paisano don Demetrio Mestre y familia nuestra más cordial enhorabuena.

NATALICIOS

Ha dado a luz un hermoso niño, primero de su matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo Manuel Carnicero del Toral, de soltera, Regina Alonso González. Al recién nacido se le impuso el nombre de Manuel. Enhorabuena.

—En la calle Nueva del Cuartel, número 11, se ha visto alegrado el hogar con un precioso niño, que le será impuesto el nombre de Francisco Javier, primero del matrimonio de don Benito López y doña Dolores Torres. Felicidades.

ENFERMO

En el hospital del Aire de la calle de la Princesa, en Madrid, se encuentra hospita-

lizado de alguna consideración, el capitán de Farmacia, don Mariano Núñez-Samper Macho-Quevedo. De todo corazón esperamos un total y rápido restablecimiento.

OPERADA

Ha sido intervenida quirúrgicamente la hija de don Guillermo Domínguez, cobrador del "Ocaso", y domiciliado en la calle de Ramón y Cajal, número 19. Deseamos su pronta mejoría.

RESTABLECIDO

Se encuentra totalmente restablecido del malestar que le ha tenido en cama, don Telesforo Rodríguez Fernández-Polarco. Lo celebramos.

ACCIDENTADA

La señorita Blasa Delgado, domiciliada en la calle de Ciudad Real, 2, sufrió un encontronazo contra una esquina, produciéndose un hematoma en un ojo. Deseamos su pronto restablecimiento.

Trágico accidente de camión

El pasado miércoles, día 17, sobre las dos de la madrugada, en el kilómetro 172 de la carretera de Madrid a La Coruña, entre los pueblos de Tordesillas y Rueda, se registró un trágico accidente de carretera al chocar el camión matrícula M-102.452, contra un árbol. Según las explicaciones recogidas, el choque fué debido a que el citado camión al dar el cruce a otro vehículo que circulaba en dirección contraria, sin dar la correspondiente señal, se quedó sin luz, lo que motivó el referido choque.

El camión, que procedía de Miranda de Ebro, a donde había transportado vino, propiedad del industrial de ésta don Segundo Sanz, estaba ocupado por el propietario del mismo, nuestro estimado amigo y vecino don Antonio García Santiago, casado con la propietaria del Bar Gloria, el chófer don Fernando Gimeno Gavilán; un representante de la casa de don Segundo Sanz, llamado don Jaime Ruiz Bilbao, natural de Miranda de Ebro, y empleados don Antonio Barriga Méndez y don Manuel Zapatero Escribano, ambos naturales y vecinos de Medina.

A consecuencia del choque resultó muerto en el acto don Antonio García Santiago, de treinta y cinco años, casado y avecinado en Medina del Campo desde hace varios años, dejando mujer y dos hijos. Resultaron con heridas de más o menos importancia, el resto de los ocupantes.

A las llamadas de auxilio, acudieron unos vecinos de Rueda, que después de gran esfuerzo, lograron sacar a los heridos del camión, de donde

fueron trasladados al hospital de Rueda, donde se les practico la primera cura. Inmediatamente fué requerida la presencia del cirujano de esta villa, don Gregorio Gil Crespo, presentándose en el citado pueblo y ordenando el traslado de los heridos al Sanatorio de San José, de su propiedad, facilitando los siguientes partes facultativos:

Don Manuel Zapatero Escribano, de cuarenta y nueve años, casado, natural y vecino de Medina del Campo, con domicilio en Estación Vieja, número 2, padece aplastamiento de tórax, con fractura de costillas. Pronóstico grave.

Don Antonio Barriga Méndez, de veintisiete años, soltero, natural y vecino de Medina del Campo, con domicilio en calle Gamozo, 26, padece scall, hematuria, fractura de pelvis, contusión en tobillo derecho y shock traumático. Pronóstico gravísimo.

Don Fernando Gimeno Gavilán, de cuarenta y siete años, natural y vecino de Medina del Campo, con domicilio en calle Sebastián Fernández Miranda, número 1; padece contusión de tórax, heridas contusas en cabeza y piernas. Pronóstico menos grave.

Don Jaime Ruiz Bilbao, de veintiocho años, casado, vecino de Miranda de Ebro, padece aplastamiento de pie y esguince de muñeca. Pronóstico menos grave.

LA VOZ DE MEDINA lamenta de tan terrible suceso, en el cual perdió la vida un vecino y amigo nuestro y muy apreciado por todos, enviando el más sentido pésame a su familia y hace votos por el pronto restablecimiento de todos los heridos.

PERSIANAS

Fantasia Gradalux y corrientes

Entrega rápida

Almacenes La Valenciana

MUEBLES

Distinguidos - Económicos

Camas de metal

Siempre los últimos modelos en

LA VALENCIANA

Campos y Mercados Medina hace cuarenta años

Junio juniete, nublado nu-
[blete,
si no graniza, no agoniza.

Todo marcha sobre ruedas para lograr una buena cosecha en toda España; pero decimos todo y no es exacto, porque desde el día 12 hasta la fecha son muchas las provincias afectadas por grandes nublados tormentosos, que han descargado cantidades de agua tremendas hasta alcanzar niveles que han inundado casas en algunos pueblos y desgraciadamente en algunos casos, no muchos, con mucho granizo, que ha producido grandes daños, principalmente en cereales y huertas. Durante el presente mes ha llovido mucho en toda la península, motivando este exceso, de agua retrasos y algún daño en las zonas más tempranas en lo que a cereales se refiere; pero sin embargo aportando grandes beneficios para el resto de los cultivos de ciclo más largo, que presenta un aspecto excelente.

Son muy grandes las posibilidades para lograr una buena cosecha. La temperatura y el agua, que ha sido muy general, están favoreciendo grandemente al campo para que remate en muy buenas condiciones la granazón y lograr calidades con buenos pesos específicos, y esto económicamente es de mucha importancia, pues además de la buena apreciación de los gra-

nos cuando están bien gozados, hay muchos más kilos y hacen aumentar la cosecha en un valor muy estimable.

Ha comenzado la recolección de algarrobas y de esta leguminosa no se habla del todo bien; informan que algunas tierras tienen poca cosecha porque los últimos hielos del mes de mayo las hicieron mucho daño y no tiene nada de extraño, pues es planta muy sensible a los fríos, mas estos daños que se apuntan no son generales; ya en la próxima semana, si el tiempo no lo impide, se empezará de lleno con esta recolección y podremos con más elementos de juicio calcular sobre la misma.

Las cebadas son bastante buenas y están rematando muy bien; si el régimen de tormentas desaparece, a finales de mes se dará comienzo a la siega de la misma con mucho auge, pues muchas obradas se recolectarán con cosechadoras propias o arrendadas. Como algo heló en mayo y en este mes de tormentas al principio granizó varias veces, será muy conveniente atender muy bien la recolección de la misma, hacerla muy a tiempo, pues pudiera haber algún daño por esas causas que aún no se ha visto y ocurrir que las espigas tengan poca consistencia y con demasiada facilidad se desgranen si no se siega algo fresca, dejando, si se hace con cosechadora la recolección, secar

bien el grano antes de almacenarlo.

Los trigos van muy bien; algunas tierras malas y poco abonadas, se ven con paños medianos; pero las tierras buenas tienen buena cosecha y como en el suelo hay bastante humedad, es bien seguro una buena granazón del cereal rey, del que se está calculando la cosecha actual en España, bastante prematuro todavía, y dicen ser muy superior a la pasada a pesar de haber menor zona cultivada, que se ha pasado a una mayor zona de cebada y otros.

Las avenas prometen una gran cosecha; es casi seguro la mejor cosecha que se va a hacer; tienen mucha espiga y está granando muy bien, y si hasta el final siguen como hasta ahora, será muy buena la cosecha.

Extraordinariamente van las remolachas, patatas, maíz, alubias, garbanzos y todo lo hortícola, pues como está lloviendo con mucha frecuencia y en este tiempo es muy difícil ahogarse, las tierras tienen un desarrollo extraordinario, están verdaderamente hermosas y hay una gran promesa de cosecha.

CEREALES Y PIENSOS

Los precios de todos los cereales y piensos, sin excepción, están en franca baja, teniendo en cuenta que llegaron a límites demasiado altos. Como algo llega del extranjero y de día en día aumenta la oferta de géneros de nueva cosecha, los compradores se muestran muy retraídos, tanto es así que ya en algún artículo se han hecho operaciones a menos precios que el año pasado y a pesar de llegar a esos límites la disposición compradora sigue siendo muy escasa y sólo están interesados en comprar en las zonas más próximas para que las mercancías tengan poco porte. De cualquier forma no hay decisión compradora, y a pesar que se intente comprar barato ya veremos cuál es la posición vendedora, pues si ofrece resistencia entonces los precios no tienen por qué derrumbarse, pues producir cuesta mucho.

CAMPO DE CASTILLA

EL TRUST RELOJERO

RELOJERIA

OPTICA

RADIO

Reparaciones en general

Recetas de gafas en el día

Simón Ruiz, número 3
MEDINA DEL CAMPO

RELOJERIA
y JOYERIA

Comercial JOGA

Aparatos de radio - Lavadoras - Ollas a presión - Hornillos petróleo y demás artículos de uso doméstico

Ventas al Contado
y Plazos

Simón Ruiz, número 2
MEDINA DEL CAMPO

(Del "Semanario Medina" de 23 de junio de 1917)

NOTICIAS.—Se encuentran en el Bañerío de Las Salinas los jóvenes Julio y Federico Monsalve.

Se halla entre nosotros al lado de sus padres y hermanos la aplaudida tiple de zarzuela Julita García, que ha venido desde Palma de Mallorca a descansar unos días y pronto se irá a Madrid a proseguir el camino de sus éxitos.

—Para el 30 del actual se ha señalado la vista pública en este Juzgado, sobre un incidente de Littis pendencia, con motivo del pleito que el procurador señor López, en representación de don Eusebio Giraldo y familia Fernández, ha promovido a los señores Zaera.

Representa a los demandados señores Zaera, el procurador señor Porcela, defendiendo los derechos de esta parte, el ilustrado catedrático de la Universidad de Valladolid, don Eduardo Callejo.

A los representados del señor López, les defiende el doctor en Derecho y abogado del Estado, don Alejandro Fernández-Araoz, que vendrá de Madrid con ese objeto.

Dada la indole del asunto y la novedad de informar por primera vez en este Juzgado, el señor Callejo, y de hacer su debut el señor Fernández Aroz, promete estar animado, pues hay curiosidad de oír el informe de los dos letrados.

—Han llegado al Bañerío de Las Salinas, los señores siguientes: señora duquesa de Najera y familia, don Julio Burrell y familia, don Joaquín Ruiz Jiménez y familia; señora condesa del Valle de San Juan y familia; don José Taramona y familia; don Juan Maklena y familia; doña Antonia Aurora Boronat y familia; señora marquesa de Aca pulco y familia; doña María

Chávarri de Salazar y familia; don José Chapa y familia; don Guillermo Wa-Koningg y familia; don José Jáuregui y familia; señora de Cabanes e hija; don José Torrijos y familia; don Carlos Santamaría y esposa don Ignacio Barandiarán y familia; don Benito Marco y Gardoqui; señor vizconde de Garcí-Grande; señora Millans del Bochs y don Manuel Mendoza.

—En el conservatorio de música y declamación de Madrid, se ha examinado de tres años de solfeo y dos años de piano, habiendo obtenido la calificación de sobresaliente, la joven y simpática señorita Marina Manzano, hija de nuestro buen amigo el ilustre procurador don Félix Enhorabuena.

TELEGRAMA AL ALCALDE DE VALLADOLID.—Ayuntamiento Medina, sesión esta tarde acordó por unanimidad participarle enérgica protesta por la campaña insidiosa y de envidia, por usted y Ayuntamiento de Valladolid, contra legítimos proyectos ferrocarriles de Zamora a Orense y de Medina a Aranda, y justos deseos de Medina, con quien capital de provincia desempeña funciones cruel madrastra, por lo que se tiene firme propósito pedir esta población segregación provincia y agregarse a otra en el que se le considere y respete. Alcalde accidental.—JUAN MOLON.

F. CENDON

AUTOMOVILES
DE ALQUILER

Teléfono 63

Medina del Campo

Perfumería «ISA» Droguería

Limpieza de hogar, Brochas, Ortopedias, Pintura, Barnices...

Y las amas tan felices... Con ISA su DROGUERIA

Claudio Moyano, 8

(frente a la iglesia S. Miguel)

Teléfono 393

Medina del Campo

GONZALEZ RUIZ

Calzados — Tejidos — Confecciones

Muebles — Loza y cristal

Padilla, 26

Teléfono 372 MEDINA DEL CAMPO



¡ASEGURE SU COSECHA!
en

La Unión y El Fénix Español

Capital social y Reservas: 1.302 MILLONES DE PESETAS

Subdirector en VALLADOLID

José Mosquera

General Mola, 1 - Tf. 1919

Agente en MEDINA DEL CAMPO

Ignacio Vega

Bravo, 4 - Teléfono 115

¡AGRICULTORES!

Toda clase de espartos y herramienta
de verano para vuestra cosecha

Nicolás Ruiz Martín

EL COMERCIANTE MAS ANTIGUO DE MEDINA

HORNO SAN JOSE

Confitería, Pastelería
y Repostería
HELADOS

Padilla, 17 - MEDINA DEL CAMPO - Teléfono 418

Esta acreditada Casa atenta siempre a ofrecer a su distinguida clientela lo más selecto en todos sus artículos, hoy pone a la disposición de usted la degustación de los mejores HELADOS DE ESPAÑA MARCA CAMAY, fábrica autorizada núm. 1 y cuyas famosas fórmulas están aprobadas por la Dirección General de Sanidad. Pruebelos y compare; no hay duda Señores.

«HELADOS CAMAY». Los mejores

«La Peñarandina»

Zapatos, completo y variado surtido



Boletín de

INFORMACION

de Gestoría Velasco

Padilla, 28.--Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.--Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Comentario

Se ha recrudecido el régimen de tormentas y consecuencia de las mismas son las chapas, agua y piedra conjuntamente, todo lo cual se viene produciendo a primeras horas de la tarde, y ello de una manera sensacional, aporatosamente. Motivó esta situación del tiempo una inquietud en la población agrícola, natural inquietud, pues mostrados generosamente los frutos, éstos quedan pendientes a un riesgo fortuito.

Se ha mostrado un movimiento ya definido en las relaciones comerciales que, sin duda, repercutirá en la zona industrial.

Se siguen realizando pactos laborales para las faenas agrícolas, las cuales, aun cuando no es preceptivo, se plasman en contratos escritos, rompiendo así la clásica fórmula del verbal.

Hay un acelerado movimiento de matriculaciones de vehículos y renovación de carnets de conducir, las licencias de caza también están al orden del día, cumpliendo así nuestro ruego.

Prosigue la redacción de seguros de pedrisco y la rectificación de los de Accidentes del Trabajo, algunos añejamente concebidos.



Auto-móviles

Ya no son necesarios visados para los siguientes países: Alemania, Bélgica, Dinamarca, Francia, Italia, Luxemburgo, Noruega y Suecia. Se espera que próximamente se decrete igual disposición para Suiza y Grecia. Aún no existe noticia alguna en relación con Inglaterra.

Parece que «Isasa», de Sevilla, ha suministrado a «Fasa», de Valladolid, las primeras cajas de cambio para el montaje del «Dauphine».

«Barreiros» ha presentado, montado en un Hanomag, su motor de 100 cv., a 2.200 revoluciones por minuto, que viene a ser una versión nueva, en cuatro cilindros, del de 150 cv.

«Diesel», de Barcelona, va a ampliar su fábrica para producir desde 500 a 3.000 equipos de inyección mensual.

Seguimos tramitando la renovación de carnets de conductores, correspondiendo hacerlo en el presente año a quienes obtuvieron el carnet entre el 1 de enero de 1940 y entre el 31 de diciembre de 1950.

La firma «Sava» anuncia su camioneta de cuatro ruedas; de esta forma existirán de tal vehículo dos modelos: El tres ruedas, para gasolina, con 2.000 kilos de carga, y el cuatro ruedas, «Diesel», para 2.500 kilos.

«Viasa», de Zaragoza, espera lanzar sus «Jeep» en el presente año. Se han suspendido las adjudicaciones del «Seat» 1.400 en todos los modelos; continúan, en cambio, las del 600.

Parece ser que existe una tendencia aguda, por las casas fabricantes de motocicletas, en interesar del Ministerio correspondiente la reducción del Impuesto Fiscal, estando a cambio dispuestas las mismas a reducción de precios.

Ha pasado a las Cortes el proyecto de Ley que regula y ordena la competencia en materia de tráfico en el territorio nacional.

Solicite su permiso de conducir por Gestoría Velasco



Indice Legislativo

«Boletín» número 143.—Contribuciones e impuestos.—Orden por la que se eleva el precio de los impuestos de Giro Postal tributario.

«Boletín» número 143.—Jurdos de Empresa. Orden sobre constitución de los mismos en la forma que determina el vigente Reglamento, de 11 de septiembre de 1953.

«Boletín» número 143.—Plus Familiar.—Decreto sobre estimación, por la Inspección de Trabajo, de diferencias económicas por Plus Familiar.

«Boletín» número 142.—Hidrocarburos.—Decreto por el que se aprueba el Reglamento para aplicación de la Ley sobre Régimen Jurídico de Investigación y Explotación de los Hidrocarburos.

«Boletín» número 141.—Televisión.—Decreto sobre retransmisión por la misma de espectáculos público.

NOTAS y noticias

La Delegación provincial de Trabajo ha hecho pública una nota estableciendo la jornada de verano en la industria Siderometalúrgica. Informamos sobre el particular.

Recordamos a todas las empresas agrícolas la conveniencia de que se extiendan recibos de las cantidades en la liquidación de salarios, tanto de sus productores fijos, como de los empleados en la recolección.

A la hora de despachar esta información no conocemos aún el contenido de la ordenación de la campaña cerealista para el presente año, esperando que en nuestro próximo número podamos ofrecerles un resumen de aquellos aspectos de la misma sustancialmente más interesantes.

Recordamos que el día 30 de este mes vence el plazo para la declaración de renta.

Por una circular del Arzobispado se otorga licencia para trabajar los días festivos durante la recolección de mieses, con excepción de los días de San Pedro y San Pablo, Santiago y la Virgen de Agosto; tal dispensa afecta a las labores de siega, trilla y riegos urgentes.

FINCAS

RAFAEL VELASCO vende finca de 40 hectáreas de regadío por canal en su totalidad; linda con río; electrificada, con sólidas construcciones y chalet, a 28 kilómetros de Valladolid. Precio, 3.300.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO traspasa en Valladolid tienda de comestibles con vivienda, bien instalada, muchas ventas; renta 350 pesetas. Traspaso, 75.000, sin existencias.

RAFAEL VELASCO vende finca de regadío de 4 hectáreas, de primera calidad, con casa de labor; electrificada, 175.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende chalet en el Camino Viejo de Simancas, a 50 metros de parada autobús; 4 habitaciones, cocina y baño, bodega, 100 metros de jardín con árboles frutales, 295.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende finca de 20 hectáreas; 3 regadíos por su pie; una de alameda de negrillo, dos de viñedo y resto secano de buena calidad; casa y dependencias; frutales. 950.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende pisos en Valladolid, de nueva construcción, 4 habitaciones, cocina, baño y galería, 220.000 pesetas; 5 habitaciones, 250.000 pesetas; exentos contribución.

RAFAEL VELASCO vende finca de 30 hectáreas; 18 de secano para cereales; 12 de viñedo en plena producción; hermosa casa de labor con amplias dependencias.

RAFAEL VELASCO traspasa tienda de comestibles en Medina del Campo; muy céntrica, local amplio; renta antigua.

RAFAEL VELASCO traspasa bar en Medina, con vivienda; bien situado; precio, 28.000 pesetas. Renta, 150 pesetas.

RAFAEL VELASCO traspasa local comercial en Valladolid, con teléfono y trastienda; sin existencias.

RAFAEL VELASCO vende coto de 460 hectáreas, a 23 kilómetros Valladolid; terreno cerealista; casa dueño y obreros. Muchas dependencias; buenos pastos; aperos, maquinaria; algo de riego.

DISPONEMOS de muchos solares y casas molineras en Valladolid y Medina del Campo. Visite nuestras Agencias; en Valladolid, calle Pasión, número 4; Medina del Campo, calle Padilla, número 28.

Calendario Laboral

En la próxima semana no existe fiesta laboral alguna.

UNA IGUALA con GESTORIA VELASCO le resuelve sus problemas

Tramite su LICENCIA DE CAZA por GESTORIA VELASCO

Nuestros teléfonos son 286 y 364

Calendario de vencimientos

El día 30 vence el plazo para el pago del canon de coincidencia, así como para la presentación de las bajas industriales y el pago de Seguros Sociales y Montepío.

Gestoría VELASCO desea a todos los agricultores de nuestra comarca UNA PROSPERA RECOLECCION



FERIAS DE LA SEMANA

Provincia de Avila. — Avila, 22 al 24.

Provincia de Cáceres. — Torrejuncillo, 26 y 28; Zarza la Mayor, 24 y 25.

Provincia de León. — León, 24 al 26; Posada de Valdeón, 24 y 25; Valencia de Don Juan, 28 y 29; Boñar, 28 al 30; Vega de Valcarlos, 24.

Provincia de Logroño. — Villalón de Cameros, 23 al 24.

Provincia de Palencia. — Carrión de los Condes, 24 al 30.

Provincia de Santander. — Torrelavega, 24 al 25.

Provincia de Toledo. — Puente del Arzobispo, 23 al 25; La Mata, 24 y 25.

Provincia de Valladolid. — Valladolid, 24; Medina de Rioseco, 24 al 26; Villalón de Cameros, 24 al 29.

COMPRE Y VENDA POR LA AGENCIA DE RAFAEL VELASCO

Mercado Semanal y Feria de San Antonio

El sábado pasado, 13 de junio, se celebró el tradicional feriado de ganados de San Antonio, al que concurren animales de las especies equina, vacuno y porcino, pues el lanar es costumbre presentarse solamente los domingos. Asistieron tratantes compradores de todas las provincias que nos rodean, además de los compradores de equinos norteños, que cargaron unos cuantos vagones de ganado para sacrificio. La tónica del mercado fue, en contra de muchas opiniones, de bastante animación; yo, que ya he visto muchas ferias de estas, siempre la presentación de ganado fue numerosa, pero reducido el número de tratos. En cambio en ésta los señores que han sacado a vender una caballería lo han hecho.

Entrarían en el feriado alrededor de 700 cabezas de ganado equino, 90 de vacuno y 400 de porcino. Estos datos son apreciación mía, pues este día no se cobran arbitrios municipales y por lo tanto es incontrolable su número.

EQUINOS.—De todos es conocido el bajo precio de estos animales desde que la máquina vino a suplir sus servicios; el incremento del consumo de la carne de estos animales le ha hecho sostener el precio, operándose hoy con la base de lo que valgan para sacrificio, siendo el precio para este destino muy alto, especialmente de animales jóvenes y sobre todo el caballar.

El mular de vida se movió poco, aunque hubo algunos cambios de buenas mulas por otras de desecho. Se vendieron mulas de cinco a seis años buenas, en 21.000 pesetas la pareja; de media vida y aún en buen estado para el trabajo, entre siete y ocho mil pesetas una, y peores, éstas ya para carne, desde 10.000 reales en adelante, según su tamaño y estado de carnes. Vi vender dos caballos, uno tipo perchero de la tierra, en 6.000 pesetas, estaba ya cerrado, y otro breton, descendiente de una yeyua de importación holandesa, en 7.000 pese-

tas; le había costado a su dueño de potrero 11.000 pesetas. En yeguas de vientre intervine como mediador en una ya cubierta y con la rastra de este año, que la hicieron en 6.625 pesetas; el comprador exigió la prueba del carro, prueba que dió a satisfacción.

Los burros de los segadores un poco "vivos" cuestan desde el billete y medio en adelante, llegando alguno extraordinario a 3.000 pesetas. Un gitano compró uno torcido que estaba en la "armadura" en 30 duros y más tarde le vendió para carne en 425 pesetas; ya con esta operación no vino en balde a Medina. Como he dicho, de carne se vendió mucho. Se puede decir, aunque se compra a ojo, que sale a 10 pesetas el kilo vivo. Así, una bestia de un peso medio de 300 kilos se compra sobre tres mil pesetas.

VACUNO.—De vacas de leche se hizo muy poco, habiéndose otra vez paralizado la venta de estos animales, y a no ser que sea "guapa" (palabra del argot vaquero) no las quieren ni ver. Una novilla de segunda cría y con doce azumbres de leche, cuesta 13.000 pesetas. Las chotas de cuatro a cinco meses, alguna se vendió a 3.900 a 4.000 pesetas cabeza; las de poco más de un año y que estén al coger cría, cuestan, siendo buena, 6.500 pesetas. Hay poca alegría de comprar, aun siendo buena la cosecha presentada.

De lo que más se vendió fue de lo de carne. Vi comprar novillos añejos gordos a 25,50 pesetas kilo vivo, si darían un 54 por cien de rendimiento. Las vacas viejas las pagan en este matadero a 42 pesos sin mamonos a 47-48 pesetas kilo canal, y los toros pesetas kilo canal. Las terneras de leche, aunque ya la temporada está dando a su fin, debido al sobrante que hay de leche, todavía se sostienen en los precios, pero el número de ventas es reducido; una "jata" buena cuesta, si llega el caso, hasta 2.600 pesetas, y también las hay de saldo a 1.500 pesetas; los ter-

neros se pueden poner en igual clase, a 40 duros menos.

PORCINO.— Los lechones están tirados y con muy pocas salidas; así una camada de diez extraordinarios, de los que en enero costaban 800 pesetas, los quedo su dueño el día de feria en 450 pesetas uno, después de haber pedido por ellos a 600 pesetas; pero no se pudieron hacer porque el comprador "estrujó" mucho; como era buen ganado, el amo no quiso bajar más. Los malos, aun a 40 duros, cuesta trabajo deshacerse de ellos. Los cebones, han comprado unos propietarios de un matadero industrial de la provincia de Avila, un camión de ellos, blancos y de un promedio de 100 kilos en vivo a 26 pesetas kilo vivo, buen precio para según están de parados estos animales. En este matadero se pueden matar a 33 pesetas, ahora que pocos, pues es pequeña la venta en esta plaza.

LANAR.—Creíamos que la baja de los corderos había hecho tope, y, desgraciadamente para los ganaderos, no ha ocurrido así. De los muchos miles que se presentaron el domingo, día 14, los que se vendieron más caros lo fueron a 19,75 pesetas kilo vivo; eran castellanos de más de 24 kilos de promedio y muy bien sacados; un buen batajo de "churrillos salmantinos" les pesaron a 17,50 pesetas kilo vivo y me dijeron que otros habían valido a menos dinero, aunque yo no lo vi.

Las ovejas de carne también han bajado más y a 12,50 pesetas kilo vivo vi vender un desecho de 60 cabezas. Unas cuantas candelinas compró un señor de la provincia de Palencia a 675 pesetas una. En emparejadas están paradisímas y hay ovejas que han pagado el punto tres veces; pedían por una partida de ellas a 1.100 pesetas, con crías buenas, aunque por 900 pesetas se hubiera dado su dueño por contento.

REGUERO

ULTRAMARINOS FINOS

EUTIMIO FERNANDEZ

La casa más surtida del ramo

Síndico Ruiz, 21. Tel. 283 - MEDINA DEL CAMPO

COMERCIAL, B.O. VE. MU.

BONIFACIO VELASCO MUÑOZ

REPRESENTACIONES GENERALES

Especializado en los ramos de ebanistería, maderas y derivados

Depósito de mercaderías y entre muchas, la insuperable Cola RAYT. No tiene rival; ¡No se dejen sorprender por otra similar!

Oficinas: Rda. Sta. Ana, 21

Depósitos: . . . 19

Teléfono 290

MEDINA DEL CAMPO

Gervasio Fraile San Miguel

FABRICA DE MUEBLES

* MUEBLES PARA TODOS LOS GUSTOS

* INFINIDAD DE MODELOS

* ACABADO PERFECTO

Disponemos de camiones para el transporte al domicilio del consumidor

Av. Lope de Vega, 43

Teléfonos: 532 y 175

MEDINA DEL CAMPO

T A U R I N A S

En la novillada del pasado domingo faltó Manolo Blázquez

Ha sido una pena, una verdadera pena que Manolo Blázquez no haya actuado el día 14 en la novillada que se celebró en Medina. ¿Por qué? no lo sé, pero estoy completamente seguro que las dificultades surgidas y no solucionadas para que toreara, han privado de un día de gloria para el diestro y para la afición medinense.

Si así hubiera sido, es indudable una mayor animación en Medina y en la plaza; muchos aficionados de la comarca, al suponer que Manolo estaría en el cartel, aseguraban su venida a Medina el día 14 para ver torear al diestro de Medina. "yo pensaba venir un día de estos, pero ya lo dejo para el día 14, que torea "El seda"..., lo decían muchos, y al decirlo, se notaba una ilusión, justificada, porque era la ocasión de verle. Los desplazamientos a Plasencia, Sevilla etc... son penosos y caros, esta era la oportunidad de comprobar la propaganda de prensa y criticar con alabanzas o censuras (los castellanos somos así, aunque sea un torero de la tierra) la labor de Manolo.

Los novillos que se lidiaron, como todos sabemos (los requisimos que fuimos a la plaza) fueron magníficos, bravos, nobles, pastueños, y por tanto, sin la menor dificultad para los toreros, baste decir que el mayoral dió la vuelta al ruedo con toda su justificación. Manolo, con estos novillos ha tenido la gran oportunidad de dar la máxima satisfacción a su pueblo, porque con su arte personalísimo y con su valor, hubiera hecho maravillas. Esto no ha ocurrido y creo que todos lo sentimos. Por ello lamentamos esa serie de dificultades que surgen en Medina cuando puede ser posible que toree Manolo Blázquez y nadie las resuelve.

Como ya hemos hablado de los novillos, haremos una reseña breve de la actuación de Antonio Angel Jiménez, Luis Alviz y Carbonerito. En ge-

neral estuvieron bien los muchachos, pero a mi entender, no a la altura que el ganado requería. Vi buenos mataderos a Jiménez al final de su faena al cuarto novillo, pero sin parar lo debido. Podía haber toreado "dormido", mató bien y se le concedió oreja y vuelta.

Luis Alviz me causó más sensación por estimarlo más cuajado que sus compañeros pero de todas formas le faltó lo que un torero "torero" hubiera hecho con los novillos que lidió. Cortó una oreja.

Carbonerito torea tranquilo (ya es un detalle para ser principiante) y apunta "maneras". Cortó una oreja después de hacer una faena desligada pero valiente. Gusto al público y... señores, siento mucho no haber escrito la crítica de la actuación de Manolo en nuestra plaza, porque creo que hubiera dicho cosas muy buenas. ¡Que le vamos a hacer!

CURRO CARO, APODERADO DE MANOLO BLÁZQUEZ

Se ha encargado de la dirección de Manolo Blázquez, el popular matador de toros que fue, Francisco Martín Caro (Curro Caro), y por considerar de interés para los aficionados conocer algunos detalles de su vida artística transcribo lo que escribo en "Los Toros", tratado técnico e histórico, José María de Cossío.

"Curro Caro nació en Madrid el 16 de marzo de 1915. Se hizo torero en tientas y encerronas y desde el primer momento hace concebir esperanzas por su valor y calidad de su toreo. Mata por primera vez una becerra en la plaza de las Ventas, con gran éxito, en el año 1932. En julio de 1932 se presenta en Salamanca en novillada con caballos. Se le juzga como torero fino y elegante, de mucha calidad y de estilo personal. Su carrera es rapidísima. El año siguiente torea 14 novilladas con el mismo éxito y toma la alternativa en Salamanca de manos de Domingo Ortega, con un toro de Antonio Pérez Tabernero, el 27 de mayo.

En Méjico es celebrado su arte y toreó 13 corridas; nueve en los Estados y cuatro en la capital. Confirma la alternativa en Madrid el 16 de mayo, siendo su padrino Marcial Lalanda y sus compañeros Villalta y Manolo Bienvenida.

Curro Caro es un torero de efectiva personalidad y arte, pero limitado en sus recursos. Tiene un excelente carácter, es bondadoso, casi infantil en su alegría y goza del afecto sincerísimo de cuantos le tratan".

Este es Curro Caro, apoderado ya de Manolo Blázquez, y nosotros deseamos a los dos los mayores éxitos en lo difícil profesión taurina.

MONTERA

BANCA DE MEDINA

Corresponsales del BANCO DE ESPAÑA

OFICINA CENTRAL:

MEDINA DEL CAMPO

SUCURSALES:

NAVA DEL REY = OLMEDO = TORDESILLAS

- * Cuentas Corrientes.
- * Caja de Ahorros.
- * Cuentas de Ahorro a plazo.
- * Cuentas de Crédito.
- * Préstamos.
- * Giros - Transferencias y órdenes de entrega sobre todas las capitales y pueblos.
- * Expedición, Cobro y Descuentos de Letras de Cambio.
- * Ordenes de Bolsa, Suscripción a Empréstitos.
- * Cobro de Cupones, etc.

Se presta especial atención a los pagos y cobros del SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

En general se desarrollan toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.703)

Sastrería

y Pañerías

M. VIDAL

Plaza Mayor (Rinconada, 2)

Teléfono 400

Medina del Campo

DEPORTES

CICLISMO

El pasado sábado, día 13 del corriente mes, tuvo lugar en nuestra villa, con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Antonio, la ya tradicional carrera ciclista, denominada "Trofeo San Antonio y el Norte de Castilla", que está organizada por la "Agrupación Ciclista Medinense", patrocinada nuestro excelentísimo Ayuntamiento con la colaboración de "El Norte de Castilla", de Valladolid.

A nuestras páginas traemos los detalles del desarrollo de la carrera, para información de nuestros lectores, interesados en este bello y viril deporte ciclista, que entusiasma a las masas por su bello colorido y vigor.

LA CARRERA FUE ASI

A las tres y media en punto de la tarde y desde el convento de las Madres Clarisas de esta villa, se dio la salida a los 21 corredores participantes en esta prueba ciclista (antes a las tres y veinte minutos), salieron en marcha neutralizada desde el domicilio social del Centro Social Católico de Obreros, donde están acogidos los componentes la "Agrupación Ciclista Medinense", hasta el lugar indicado.

Efectuada la salida oficial, todos los corredores emprenden de salida un fuerte tren de marcha, a pesar del viento en contra. Así, en compacto pelotón, que encabezan los corredores Ricardo Gómez, de Valladolid, y José Rebollo, de Medina del Campo, se pasa por Pozal de Gallinas. Poco antes de llegar a Olmedo, el pelotón se disgrega y queda dividido en dos. El primer pelotón lo encabezan los corredores Ciro de las Heras, Juan Martín, Francisco Sánchez, Luis Alberto Colodrón, Angel Sobrón, Vicente Blanco, Eusebio Rodríguez, Benito Martín y José Romero. El segundo pelotón viene aproximadamente a medio minuto del primero, y de esta forma se cruza la población de Olmedo.

A los dos kilómetros de Olmedo, el corredor Benito Martín, que va en el primer pelotón, va quedando rezagado, siendo absorbido por el segun-

do pelotón, con el cual sigue. De esta forma se llega a Montuenga, donde pasan los dos pelotones en la misma forma. Aquí y hasta Arévalo se entra en carretera caliza, de pocos kilómetros; pero la marcha continúa igual y las distancias de uno a otro pelotón siguen siendo las mismas.

La entrada en el control de Arévalo, donde hay tres primas en metálico, establecidas por gentileza del señor alcalde de esa ciudad y Bar Florida, se realiza por el siguiente orden:

- 1.º Francisco Sánchez, de Valladolid.
- 2.º José Romero García, de Salamanca.
- 3.º Eusebio Rodríguez, de Valladolid.

A la hora prevista, se da la salida de los corredores de Arévalo, por riguroso orden de llegada, y durante un buen número de kilómetros la carrera continúa en igual forma. El viento sigue de cara y el esfuerzo de los corredores es enorme rodándose a buena velocidad. El segundo pelotón trabaja lo suyo y poco antes de llegar a Ataquines se incorporan todos al primero, al que dan caza, fruto de su esfuerzo.

A partir de este momento hay un poco de monotonía al rodar, pues la marcha se hace lenta, hasta el extremo de convertirse en un simple paseo que no dura más que un kilómetro aproximadamente. A partir de entonces la marcha vuelve a forzarse con diversos tirones de unos y otros por despegarse, pero sin que nadie pueda conseguirlo. Así llegamos a Ataquines, donde hay un nuevo intento de escapada por parte de los corredores Julio Pisador, Juan Martín y Angel Sobrón, que no consiguen realizar. De esta forma vislumbramos la entrada a la meta en Medina del Campo y ya se hace más fuerte el rodaje de los corredores en intentos de despegue sin conseguirlo ninguno, por lo que se vislumbra un emocionante sprint final. Efectivamente; la llegada a la meta fué de una emoción enorme, y es el vallisoletano Angel Sobrón el que, en un alarde de facultades, realiza

un sprint magnífico, clasificándose en primer lugar, conquistando así el primer puesto en esta carrera III Premio San Antonio y el II Trofeo "El Norte de Castilla", del presente año, en un tiempo de 2 horas, 55 minutos. Seguidamente, a dos segundos escasos, se clasifican los siguientes corredores:

- 2.º Francisco Sánchez.
- 3.º Eusebio Rodríguez.
- 4.º Julio Pisador.
- 5.º Juan Arranz.
- 6.º Luis Alberto Colodrón.
- 7.º José Romero García.
- 8.º Ciro de las Heras, todos ellos en el mismo tiempo. El resto efectúa su entrada en pelotón a una distancia de dos minutos y medio aproximadamente.

Esta fué la carrera de este año, magnífica de organización y en perfecto orden. Bien llevada por el juez árbitro señor Francisco Gavilán, quien está demostrando unas magníficas cualidades en su cargo, asesorado esta vez por el vicepresidente de la Sociedad, señor Moratinos. Magnífico el servicio de la Guardia civil y autoridades de los pueblos de tránsito y la Guardia municipal de Medina del Campo. Buen servicio el prestado por la Policía de Tráfico de la provincia de Avila en el trayecto correspondiente a la misma a quienes la Sociedad agradece su valiosa ayuda, y en general magnífico el orden de todos los vehículos de servicios y seguidores. Así tenían que ser todas las carreras en perfección; ello evitaría los disgustos de las sanciones siempre desagradables para todos.

Colaboraron en esta carrera, además de los señores citados, los industriales Garaje German Ródero, Garaje Seraino, Casa Chapas y don Feliciano Cáceres. A todos ellos y a todos que nos apoyaron, la Agrupación Ciclista Medinense, a través de estas líneas, nuestro agradecimiento. De forma particular a nuestras autoridades, «El Norte de Castilla» Policía de Tráfico de Avila, Guardia civil y nuestra autoridad municipal, por el celo puesto en el perfecto mantenimiento del orden. También colaboró el Bar Avenida, donde estaba situada la meta de llegada.

Colaboraron en esta carrera, además de los señores citados, los industriales Garaje German Ródero, Garaje Seraino, Casa Chapas y don Feliciano Cáceres. A todos ellos y a todos que nos apoyaron, la Agrupación Ciclista Medinense, a través de estas líneas, nuestro agradecimiento. De forma particular a nuestras autoridades, «El Norte de Castilla» Policía de Tráfico de Avila, Guardia civil y nuestra autoridad municipal, por el celo puesto en el perfecto mantenimiento del orden. También colaboró el Bar Avenida, donde estaba situada la meta de llegada.

CALLISTA
Iglesias
Bravo, 10

Campeonato Interprovincial de Fútbol

C. M. L. M. COCA, 0.
O. A. R. MEDINA, 0.

Poca historia se puede hacer del partido disputado en el "coso" del Coca, ya que una vez más se ensañaron con el equipo de Medina, lo mismo que le viene ocurriendo al otro club medinense, Júpiter, en todos los desplazamientos, dejándoles acercar al área de gol por medio de fueras de juego imaginarios, que los encargados de dirigir los encuentros se han apremiado a la perfección, y a lo mejor sin haber pasado por sus manos un reglamento, pues si así hubiera sido habrían leído también que la misión principal de los encargados de dirigir los encuentros de balompié es actuar con una completa imparcialidad.

Dos goles claros y de bella ejecución fueron anulados injustamente al equipo medinense, estando continuamente sometidos a un constante concierto de pitos, en cuanto con sus rápidos avances se acercaban al área de gol del equipo propietario del terreno de juego, cortándoles todas, y fueron muchas, las jugadas de peligro que sobre la meta coquense se cernían.

Se caracterizó el encuentro por un constante dominio del equipo medinense sobre su oponente, hasta que al serles anulado el segundo gol, comprendieron que no pudiendo ganar el encuentro lo mejor

era exponer lo menos posible, dedicándose a conservar el balón el mayor tiempo posible, por lo que hubo asomos de "balle" de cuando en cuando.

De la labor realizada por el equipo medinense, lo mejor fué la sensación de conjunto de que hizo gala, sobresaliendo la seguridad y contundencia del bloque defensivo.

Después de esta breve crónica, creo necesario recordar una vez más la necesidad de unir nuestro esfuerzo para conseguir llegar a federar un equipo que lleve el nombre representativo de nuestra querida Medina, y poder medir nuestras fuerzas deportivas con equipos de igual categoría federativa, cuyos encuentros, dirigidos por jueces federados, actúen con el sentido justo de su imparcialidad, por bien del deporte, y no como viene ocurriendo en esta mal organizado campeonato, en el cual todos tienen derecho a efectuar reclamaciones y nadie a cumplir con su deber.

Desde estas columnas me permito hacer un ruego a todos los simpatizantes de los deportes, para que unamos nuestras fuerzas y se pueda conseguir federar un equipo representativo de nuestra Medina, empezando por cercar y poner en condiciones el que podría ser un espléndido estadio medinense.

I. K. E.

Hermoso acto del Secretariado de Caridad de la Hermandad Ferroviaria local

El domingo, día 14, en la parroquia de San Miguel, se bendijo por el consiliario de la Hermandad, don Florentino López y se hizo entrega de una silla para inválidos a su compañero y hermano de dicha hermandad don Anacleto Martínez, quien en acto de servicio sufrió un grave accidente, quedando mutilado de ambas piernas.

A estas líneas, dignas de ser leídas particularmente por todos los ferroviarios, queremos añadir otras haciendo un llamamiento general a éstos para hacer más sólida nuestra Hermandad Ferroviaria y poder llevar a efecto, por medio de su Secretariado de Caridad, obras como la que señalamos y creemos llegará hasta el corazón de todos los compañeros y afiliados a la misma, para llevar a efecto cuan-

tos socorros se puedan y se vienen haciendo.

Con motivo de este acto queremos, como ferroviarios y miembros de esta junta de gobierno, invitar a todos aquellos que aún no pertenecen a nuestro Secretariado de Caridad, a que se afilien y formar un apretado haz de hermandad íntima para socorrernos unos a otros, siempre que nos aflija una desgracia.

Existe un gran número de ferroviarios necesitados, a los que no se puede socorrer por no alcanzar las aportaciones que se vienen haciendo. Al mismo tiempo aprovechamos para hacer llegar nuestro agradecimiento a todos los socios protectores de esta villa que vienen colaborando con sus aportaciones a nuestro Secretariado de Caridad.

La Junta de Gobierno

Bodegas LA SECA-RUEDA

LOS MEJORES - LOS MAS FINOS

VINOS SANZ, S. L.

Cosecheros - Exportadores de vinos blancos

Central

Teléfonos 15 y 187

Simón Ruiz, 17

MEDINA DEL CAMPO

Los Chocolates de Confianza!

CHOBIL

Especial a la Taza, Leche Extra y Leche y Almendra

Bajo la bandera de la Calidad, un nuevo producto:

CHOBILCAO

El desayuno de confianza. Alimento completo y de muy alta calidad. Es un gran estimulante para todas las personas delicadas.

Son productos fabricados bajo el prestigio de

CHOCOLATES BILBAINOS, S. A.

Representante:

MANUEL CASADO SANZ

MEDINA DEL CAMPO

Emiliano Fernández García

Almacén de Maderas y Carpintería - Materiales de Construcción

Distribuidor del tablero y puertas de NOVOPAN puertas plegables MODERFOLD, tableros y puertas MARGA y de las persianas venecianas LEVOLOR.

Depositario de la vigueta de hormigón pretensado HORTE

Maldonado, 25

MEDINA DEL CAMPO

Teléfono 460

